

Số (Nº): 10352/VAQ18-01/25-00

GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
Ô TÔ SẢN XUẤT, LẮP RÁP
TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR AUTOMOBILES

Cấp theo Thông tư số 55/2024/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số:

Pursuant to the Technical document N°

Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng:

Standard, regulation applied

Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá đảm bảo chất lượng số:

Pursuant to the results of COP examination record N°

Căn cứ vào báo cáo kết quả kiểm tra, thử nghiệm số:

Pursuant to the results of Testing report N°

13404/25/AH

Ngày 29/12/2025

Date

QCVN 09 : 2024/BGTVT

QCVN 109 : 2024/BGTVT

350082/350130/01/25/01

Ngày 14/11/2025

Date

1864 / BCTN-TO/25

Ngày 24/12/2025

2457/NETC-E/25/O

Date 23/12/2025

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN
General Director of Vietnam Register hereby approves that

Loại phương tiện (Vehicle Type): Ô tô tải có mui

Nhãn hiệu (Trademark): FOTON

Tên thương mại (Commercial Name): AUMARK

Mã kiểu loại (Model Code): C2077B12538A

Mã số khung (Frame number code): RLUA51BP*A*****

Khối lượng bản thân (Kerb mass):

4370 kg

Phân bố khối lượng bản thân lên các trục (Distribution on axles):

2175 / 2195 kg

Số người cho phép chở không kể người lái (ngồi + đứng + nằm + xe lăn) (Seating capacity excluding driver):

02 (02+0 +0 +0) người

Khối lượng chuyên chở thiết kế lớn nhất / cho phép lớn nhất (Max. Design/ Authorized pay mass):

7650 / 7650 kg

Khối lượng toàn bộ theo thiết kế / cho phép lớn nhất (Max. Design/ Authorized total mass):

12215 / 12215 kg

Phân bố khối lượng toàn bộ cho phép lớn nhất lên các trục (Max. Authorized total mass Distribution on axles):

3515 / 8700 kg

Phân bố khối lượng toàn bộ theo thiết kế lên các trục (Max. Design mass distribution on axles):

3515 / 8700 kg

Khối lượng kéo theo theo thiết kế lớn nhất / cho phép lớn nhất (Max. Towed mass: Desigind/ Authorized):

--- / --- kg

Kích thước bao (Dài x Rộng x Cao) (Overall dimensions: L x W x H):

7070 x 2355 x 3520 mm

Kích thước lòng thùng chở hàng/bao ngoài xi téc: (Inside cargo/Outside of tank: L x W x H)

5200 / --- x 2210 / --- x 2355 / 685 mm

Số trục xe (Quantity axles): 2

Khoảng cách trục (Wheel space):

3800 mm

Công thức bánh xe (Drive configuration): 4 x 2

Vết bánh xe các trục (Axles track):

1715 / 1795 mm

Ký hiệu; loại động cơ (Engine model, Type): ISF3.8s5168; 4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng, tăng áp

Công suất lớn nhất/tốc độ quay (Max. output/ rpm):

125 / 2600 kW/rpm

Loại nhiên liệu (Fuel): Diesel

Thể tích làm việc (Displacement)

3760 cm³

Số lượng; Cỡ lốp:

Trục 1: 02; 8.25R16

Trục 2: 04; 8.25R16

Trục 3: ---

(Qty; Tyre size)

Trục 4: ---

Trục 5: ---

Trục 6: ---

Hệ thống lái (Driver system): Trục vít - ê cu bi; Cơ khí, trợ lực thủy lực

Hệ thống phanh chính (Service braking system): Tang trống/ Tang trống; Khí nén

Hệ thống phanh đỗ xe (Parking braking system): Tang trống; Bánh xe trục 2; Khí nén + Lò xo tích năng tại bầu phanh

Kiểu loại xe này cho phép tự động hóa điều khiển (Allows automated driving): Không

Kiểu loại xe này sử dụng năng lượng sạch, năng lượng xanh, thân thiện môi trường (Clean, green energy vehicle): Không

Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: CÔNG TY CỔ PHẦN HYUNDAI THÀNH CÔNG VIỆT NAM

(Name and address of manufacturer) Khu công nghiệp Gián Khẩu, Xã Gia Trấn, Tỉnh Ninh Bình, Việt Nam

Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: CÔNG TY CỔ PHẦN HYUNDAI THÀNH CÔNG VIỆT NAM

(Name and address of assembly plant) Khu công nghiệp Gián Khẩu, Xã Gia Trấn, Tỉnh Ninh Bình, Việt Nam

Kiểu loại xe nói trên thỏa mãn Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia (The product is in compliance with the) QCVN 09 : 2024/BGTVT.

Giấy chứng nhận này có hiệu lực đến hết ngày (This certificate is valid until): 30/12/2028

Hà Nội, ngày 30 tháng 12 năm 2025

CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM

Vietnam Register

KT. CỤC TRƯỞNG

PHÓ CỤC TRƯỞNG



Nguyễn Tô An